

Universal Multiple-Octet Coded Character Set  
UCS

ISO/IEC JTC1/SC2/WG2 IRG N 1114part4

Date: 2005-05-19

Doc. Type:	Member body contribution
Title:	Samples of old Hanzi
Source:	TCA
Status:	Input to IRG
Action:	For Discussion in old Hanzi expert group
Distribution:	IRG Members and old Hanzi Experts
Reference:	IRG N1102
No. of pages:	8
Medium:	Electronic

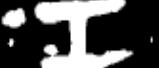
According to the resolution N1074 M23.6, IRG member bodies have to submit samples of old Hanzi to the old Hanzi technical secretary. The rules to select samples are as follows.

1. The samples include three types, namely Oracle bone inscription(甲骨文), Bronze inscription(金文) and Small Seal(小篆) of Old Hanzi, with ten sample glyphs for each type.
2. The characters were selected from two kinds of sources:
  - (1) From Shuowen Jiezi(《說文解字》) -- pick the very first word from the top five radicals as examples.
  - (2) Moreover, the experts pick another five words which match Rules of Collation as examples by themselves.

Appendices 1, 2 and 3 are the samples of old Hanzi:

Appendix 1: Samples of Shang Jiaguwen

流水號	代表字	原形	出處	器名	時代	地域	材料	部首	隸定	音讀	對應今字	備註
0001	一		《合》00001		商	河南 安陽	甲骨	—	—	—	—	
			《屯南》2169		商	河南 安陽	甲骨	—	𦵯	—	—	從能篴聲，用同一。或讀「能」。異構。
0002			《合》00808		商	河南 安陽	甲骨	上	上	戶尤'	上	
			《合》30388		商	河南 安陽	甲骨	上	上	戶尤'	上	異構。
			《合》03337		商	河南 安陽	甲骨	上	上	戶尤'	上	異構。
0003			《合》00388		商	河南 安陽	甲骨	上	上	戶馬	三	
			《合》06612		商	河南 安陽	甲骨	上	上	戶馬	三	異構。
0004			《合》02740		商	河南 安陽	甲骨	王	王	ㄨㄤ'	王	異構。
			《合》6075 反		商	河南 安陽	甲骨	王	王	ㄨㄤ'	王	異構。
			《合》20305		商	河南 安陽	甲骨	王	王	ㄨㄤ'	王	

	𠂇		《合》11946 反	商	河南 安陽	甲骨	王	王	𠂇'	王	異構。
	𠂇		《合》25077	商	河南 安陽	甲骨	王	王	𠂇'	王	異構。
	𠂇		《合》23354	商	河南 安陽	甲骨	王	王	𠂇'	王	異構。
	𠂇		《合》37952	商	河南 安陽	甲骨	王	王	𠂇'	王	異構。
	𠂇		《合》36534	商	河南 安陽	甲骨	王	王	𠂇'	王	毛筆朱書。 異構。
0005	𠂇		《合》22062	商	河南 安陽	甲骨	示	示	𠂇'	示	
	𠂇		《合》22124	商	河南 安陽	甲骨	示	示	𠂇'	示	
	𠂇		《合》22072	商	河南 安陽	甲骨	示	示	𠂇'	示	
	𠂇		《合》14841	商	河南 安陽	甲骨	示	示	𠂇'	示	

	𠂔		《合》 14887	商 河南 安陽	甲骨	示	示	𠂔	示	
	𠂔		《合》 36514	商 河南 安陽	甲骨	示	示	𠂔	示	
	𠂔		《合》 17528	商 河南 安陽	甲骨	示	示	𠂔	示	
0006			《合》 05447	商 河南 安陽	甲骨	𠂔	𠂔			李孝定《甲骨文字集釋》以為同「𠂔」。學者未必同意。暫依不識字列入「𠂔」部。
0007			《合》 29243	商 河南 安陽	甲骨	大	夾			字從血（或皿）從大，不知為何字，姑附在「大」部之後。
0008			《合》 14912	商 河南 安陽	甲骨	鹿	𦥑			全字做獸形，但不明為何獸，上部小有殘損，但可以復原，字形類似「鳩」，屬鹿類，因此附在「鹿」部之後。
0009			《合》 21654	商 河南 安陽	甲骨	癸				初形本義不詳。甲骨作人名用。暫時附在「癸」部之後。

0010			《合》 5944	商	河南 安陽	甲骨	止	盧			從「止」、從「盧」之初文。本義不詳，姑列在「止」部之後。
------	---	---	-------------	---	----------	----	---	---	--	--	------------------------------

Appendix 2: Samples of Shang Jinwen

流 水 號	代 表 字	原 形	出 處	器 名 (文 獻)	時 代	地 域	材 料	部 首	音 讀	隸 定	對 應 今 字	備 註
000103 1	—	—	《集成》 10016	△盤	商		銅器	一	- yi	—	—	
000203 1	—	—	《集成》 5412	二祀其 卣	商		銅器	上	尸尤 shang	二	上	
000303 1			《集成》 4797	丁卣	商		銅器	示	尸 shi	丁	示	
000303 2			《集成》 8785	亞干示爵 1	商		銅器	示	尸 shi	丁	示	
000203 3			《集成》 5265	且丁父癸 卣	商		銅器	示	尸 shi	▼	示	
000303 4	▼	▼	《集成》 7999	示甲爵	商		銅器	示	尸 shi	▼	示	
										三	三	商金 文闕
000503 1	王	王	《集成》 2694-8	戌甬鼎	商		銅器	王	乂尤 wang	王	王	
000503 2	王	王	《集成》 9105	宰口角	商		銅器	王	乂尤 wang	王	王	
000503 3	王	王	《集成》 5379.1-7	小臣系卣	商		銅器	王	乂尤 wang	王	王	
000503 4	王	王	《集成》 5990-8	小臣艅犀 尊	商		銅器	王	乂尤 wang	王	王	
000603 1	王	王	《集成》 3940	亞雀作且 丁簋 <sup>2</sup>	商		銅器	玉	𠂇 yu	王	玉	
001103 1	𠂇	𠂇	《集成》 5278.2-6	𠂇元作父 戊卣 <sup>3</sup>	商		銅器	元	𠂇𠂇 yuan	元	元	或釋 為兀

<sup>1</sup> 《殷周金文集成》八七八五 稱為「亞△丁爵」。

<sup>2</sup> 舊稱〈乙亥簋〉。

<sup>3</sup> 器名舊作〈兀作父戊卣〉。

Appendix 3: Samples of Warring kingdoms' Jinwen

流 水 號	代 表 字	原 形	出 處	器 名 (文 獻)	時 代	地 域	材 料	部 首	音 讀	隸 定	對 應 今 字	備 註
000106 1	—	—	《集成》 12110-7	鄂君啟舟 節	戰國	楚	銅器	—	- yi	—	—	
000106 2	𦥑	𦥑	《集成》 12113	鄂君啟舟 節	戰國	楚	銅器	羽	- yi		—	
000107 1	—	—	《考古》 1991 年 第 5 期	十一年 皋落戈	戰國	晉	銅器	—	- yi	—	—	
000109 1	—	—	《集成》 9617-8	重金扁壺	戰國	燕	銅器	—	- yi	—	—	
000110 1	—	—	《集成》 12342	卅一年相 邦冉戈	秦	秦	銅器	—	- yi	—	—	
000206 1	𢂔	𢂔	《集成》 12110-7	鄂君啟舟 節	戰國	楚	銅器	上	戠 shang		上	
000207 1	上	上	《集成》 9735.1b- 7	中山王△ 方壺	戰國	晉	銅器	上	戠 shang	上	上	
000207 2	𠂔	𠂔	《集成》 9735.2b- 7	中山王△ 方壺	戰國	晉	銅器	上	戠 shang		上	
000210 1			《集成》 11361	四年相邦 樛旂戈	戰國	秦	銅器	上	戠 shang		上	
000210 2			《集成》 12108	新郪虎符	戰國	秦	銅器	上	戠 shang		上	
											示	僅見於 偏旁
000406 1	三	三	《集成》 12113-7	鄂君啟舟 節	戰國	楚	銅器	三	厃 san	三	三	
000407 1			《集成》 9693,b-7	十三年壺	戰國	晉	銅器	三	厃 san	三	三	

000407 2			《集成》 10478-8	中山王△ 兆域圖	戰國	晉	銅器	三	𠂔 <sup>馬</sup> san	三	三
000410 1			《集成》 11339	十三年乘 馬戈 <sup>4</sup>	戰國	秦	銅器	三	𠂔 <sup>馬</sup> san	三	三
000506 1			《集成》 85-6	楚王禽章 鐘	戰國	楚	銅器	王	ㄨㄉㄢˊ wang	王	王
000506 2			《集成》 10100-6	楚王禽肯 盤	戰國	楚	銅器	王	ㄨㄉㄢˊ wang	王	王
000506 3			《集成》 120.1-6	者△鐘	戰國	楚	銅器	王	ㄨㄉㄢˊ wang	王	王
000506 4			《集成》 11381	楚王禽璋 戈	戰國	楚	銅器	王	ㄨㄉㄢˊ wang		王
000506 5			《集成》 11511	越王者旨 於賜矛	戰國	楚	銅器	王	ㄨㄉㄢˊ wang		王
000506 6			《集成》 10157	越王者旨 於賜劍	戰國	楚	銅器	王	ㄨㄉㄢˊ wang		王
000506 7			《集成》 11600	越王者旨 於賜劍	戰國	楚	銅器	王	ㄨㄉㄢˊ wang		王
000507 1			《集成》 2840.1-6	中山王△ 鼎	戰國	晉	銅器	王	ㄨㄉㄢˊ wang	王	王
000508 1			《集成》 4190-6	陳△簋蓋	戰國	齊	銅器	王	ㄨㄉㄢˊ wang	王	王
000508 2			《集成》 9703.1b- 9	陳璋方壺	戰國	齊	銅器	王	ㄨㄉㄢˊ wang		王
									ㄩˋ yu	玉	玉
									ㄑㄧˋ qi	气	乞
000807 1			《集成》 2840.1-6	中山王△ 鼎	戰國	晉	銅器	立	ㄊㄧˋ ti		替

<sup>4</sup> 《集成》稱「十三年戈」

僅見於  
偏旁

金文不  
見

從二立  
，左大  
右小，  
左下右  
上。張

												振娘疑 是替之 異 體。
000907 1			《集成》 2840.1-6	中山王△ 鼎	戰國	晉	銅器	口	ㄌㄧㄣˋ lin	□	鄰	中山王 △鼎「△ 邦難△」
001007 1			《集成》 9735.3-7	中山王△ 口方壺	戰國	晉	銅器	人	ㄓㄡˋ zhou	胄	胄	
001007 2			《集成》 9734.1b- 9	中山王△ 口圓壺 <sup>5</sup>	戰國	晉	銅器	人	ㄓㄡˋ zhou	胄	胄	
001106 1			《集成》 10008	書也缶 <sub>6</sub>	戰國	楚	銅器	元	ㄩㄢˋ yuan	元	元	
001107 1			《集成》 11552	元年鄭令 矛	戰國	晉	銅器	元	ㄩㄢˋ yuan	元	元	
001108 1			《集成》 4630	陳逆簠	戰國	齊	銅器	元	ㄩㄢˋ yuan	元	元	

<sup>5</sup> 器名《集成》稱為〈口壺〉。

6 器名《金文編》舊稱〈樂書缶〉。

流水號	代表字	原形	出處	器名	時代	地域	材料	部首	隸定	音讀	對應今字	備註
0001	一		《合》00001		商	河南安陽	甲骨	一	一	一	一	
			《屯南》2169		商	河南安陽	甲骨	一	罿	一	一	從能篒聲，用同一。或讀「能」。異構。
0002			《合》00808		商	河南安陽	甲骨	上	上	𠂇	上	
			《合》30388		商	河南安陽	甲骨	上	上	𠂇	上	異構。
			《合》03337		商	河南安陽	甲骨	上	上	𠂇	上	異構。
0003			《合》00388		商	河南安陽	甲骨	上	上	𠂇	三	
			《合》06612		商	河南安陽	甲骨	上	上	𠂇	三	異構。
0004			《合》02740		商	河南安陽	甲骨	王	王	𠂇	王	異構。
			《合》6075 反		商	河南安陽	甲骨	王	王	𠂇	王	異構。
			《合》20305		商	河南安陽	甲骨	王	王	𠂇	王	
			《合》11946 反		商	河南安陽	甲骨	王	王	𠂇	王	異構。
			《合》25077		商	河南安陽	甲骨	王	王	𠂇	王	異構。

	王		《合》23354	商	河南安陽	甲骨	王	王	ㄨㄉˊ	王	異構。
	王		《合》37952	商	河南安陽	甲骨	王	王	ㄨㄉˊ	王	異構。
	王		《合》36534	商	河南安陽	甲骨	王	王	ㄨㄉˊ	王	毛筆朱書。異構。
0005			《合》22062	商	河南安陽	甲骨	示	示	尸丶	示	
			《合》22124	商	河南安陽	甲骨	示	示	尸丶	示	
			《合》22072	商	河南安陽	甲骨	示	示	尸丶	示	
			《合》14841	商	河南安陽	甲骨	示	示	尸丶	示	
			《合》14887	商	河南安陽	甲骨	示	示	尸丶	示	
			《合》36514	商	河南安陽	甲骨	示	示	尸丶	示	
			《合》17528	商	河南安陽	甲骨	示	示	尸丶	示	
0006			《合》05447	商	河南安陽	甲骨	𦥑	旆			李孝定《甲骨文字集釋》以爲同「旆」。學者未必同意。暫依不識字列入「𦥑」部。

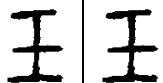
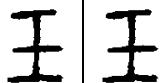
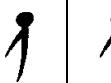
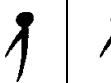
0007			《合》 29243	商	河南 安陽	甲骨	大	癸			字從血(或皿)從大,不知爲何字,姑附在「大」部之後。
0008			《合》 14912	商	河南 安陽	甲骨	鹿	麌			全字做獸形,但不明爲何獸,上部小有殘損,但可以復原,字形類似「麌」,屬鹿類,因此附在「鹿」部之後。
0009			《合》 21654	商	河南 安陽	甲骨	癸				初形本義不詳。甲骨作人名用。暫時附在「癸」部之後。
0010			《合》 5944	商	河南 安陽	甲骨	止	蘆			從「止」、從「盧」之初文。本義不詳,姑列在「止」部之後。

## 古漢字編碼 (3 商代金文) 字例 (修訂稿)

國立花蓮師範學院 許學仁 2005/04/23

流水號	代表字	原形	出處	器名 (文獻)	時代	地域	材料	部首	音讀	隸定	對應今字	備註
0001031	—	—	《集成》 10016	△盤	商		銅器	一	— yi	—	—	
0002031	—	—	《集成》 5412	二 祀 其 𠄎	商		銅器	上	戠尤 <sup>丶</sup> shang	二	上	
0003031			《集成》 4797	丁𠄎	商		銅器	示	戠 <sup>丶</sup> shi	丁	示	
0003032			《集成》 8785	亞干示爵 <sup>1</sup>	商		銅器	示	戠 <sup>丶</sup> shi	丁	示	
0002033			《集成》 5265	且丁父癸 𠄎	商		銅器	示	戠 <sup>丶</sup> shi	▼	示	
0003034	▼	▼	《集成》 7999	示甲爵	商		銅器	示	戠 <sup>丶</sup> shi	▼	示	
										三	三	商金文闕
0005031	王	王	《集成》 2694-8	戊甬鼎	商		銅器	王	戠尤 <sup>丶</sup> wang	王	王	
0005032	王	王	《集成》	宰 角	商		銅器	王	戠尤 <sup>丶</sup> wang	王	王	

<sup>1</sup> 《殷周金文集成》八七八五 稱為「亞△丁爵」。

			9105								
0005033			《集成》 5379.1-7	小臣系卣	商		銅器	王	ㄨㄤ wang	王	王
0005034			《集成》 5990-8	小臣艅犀 尊	商		銅器	王	ㄨㄤ wang	王	王
0006031			《集成》 3940	亞雀作且 丁簋 <sup>2</sup>	商		銅器	玉	ㄩˋ yu	王	玉
0011031			《集成》 5278.2-6	狼元作父 戊卣 <sup>3</sup>	商		銅器	元	ㄩㄢˋ yuan	元	元

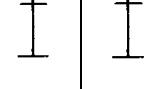
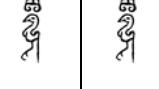
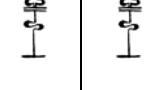
<sup>2</sup> 舊稱〈乙亥簋〉。

<sup>3</sup> 器名舊作〈兀作父戊卣〉。

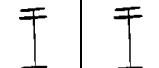
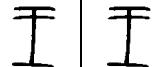
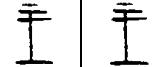
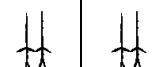
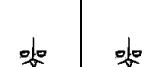
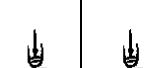
## 古漢字編碼 (6-10 戰國金文) 字例 (修訂稿)

國立花蓮師範學院 許學仁 2005/04/23

流水號	代表字	原形	出處	器名 (文獻)	時代	地域	材料	部首	音讀	隸定	對應今字	備註
0001061	—	—	《集成》12110-7	鄂君啟舟節	戰國	楚	銅器	—	—yi	—	—	
0001062	𦥑	𦥑	《集成》12113	鄂君啟舟節	戰國	楚	銅器	羽	—yi	—	—	
0001071	—	—	《考古》1991年第5期	十一年臯落戈	戰國	晉	銅器	—	—yi	—	—	
0001091	—	—	《集成》9617-8	重金扁壺	戰國	燕	銅器	—	—yi	—	—	
0001101	—	—	《集成》12342	卅一年相邦冉戈	秦	秦	銅器	—	—yi	—	—	
0002061	𢂔	𢂔	《集成》12110-7	鄂君啟舟節	戰國	楚	銅器	上	戠尤丶shang	—	上	
0002071	上	上	《集成》9735.1b-7	中山王△方壺	戰國	晉	銅器	上	戠尤丶shang	上	上	
0002072	𠂔	𠂔	《集成》9735.2b-7	中山王△方壺	戰國	晉	銅器	上	戠尤丶shang	—	上	
0002101			《集成》11361	四年相邦穆旂戈	戰國	秦	銅器	上	戠尤丶shang	—	上	
0002102			《集成》12108	新郪虎符	戰國	秦	銅器	上	戠尤丶shang	—	上	
										示	僅見於偏旁	

0004061			《集成》 12113-7	鄂君啟舟 節	戰國	楚	銅器	三	ムヲ san	三	三	
0004071			《集成》 9693,b-7	十三年壺	戰國	晉	銅器	三	ムヲ san	三	三	
0004072			《集成》 10478-8	中山王△ 兆域圖	戰國	晉	銅器	三	ムヲ san	三	三	
0004101			《集成》 11339	十三年乘 馬戈 <sup>1</sup>	戰國	秦	銅器	三	ムヲ san	三	三	
0005061			《集成》 85-6	楚王禽章 鐘	戰國	楚	銅器	王	ㄨㄉㄨㄢ wang	王	王	
0005062			《集成》 10100-6	楚王禽肯 盤	戰國	楚	銅器	王	ㄨㄉㄨㄢ wang	王	王	
0005063			《集成》 120.1-6	者△鐘	戰國	楚	銅器	王	ㄨㄉㄨㄢ wang	王	王	
0005064			《集成》 11381	楚王禽璋 戈	戰國	楚	銅 器	王	ㄨㄉㄨㄢ wang		王	
0005065			《集成》 11511	越王者旨 於賜矛	戰國	楚	銅器	王	ㄨㄉㄨㄢ wang		王	
0005066			《集成》	越王者旨 於賜劍	戰國	楚	銅器	王	ㄨㄉㄨㄢ wang		王	

<sup>1</sup> 《集成》稱「十三年戈」

			10157								
0005067			《集成》 11600	越王者旨 於賜劍	戰國	楚	銅器	王	ㄨㄤˋ wang		王
0005071			《集成》 2840.1-6	中山王△ 鼎	戰國	晉	銅器	王	ㄨㄤˋ wang	王	王
0005081			《集成》 4190-6	陳△簋蓋	戰國	齊	銅器	王	ㄨㄤˋ wang	王	王
0005082			《集成》 9703.1b- 9	陳璋方壺	戰國	齊	銅器	王	ㄨㄤˋ wang		王
									ㄩˋ yu	玉	玉
									ㄑㄧˋ qi	气	乞
000807 1			《集成》 2840.1-6	中山王△ 鼎	戰國	晉	銅器	立	ㄊㄧˋ ti		替
0009071			《集成》 2840.1-6	中山王△ 鼎	戰國	晉	銅器	口	ㄌㄧㄣˋ lin	鄰	中山王 △鼎「△ 邦難△」
0010071			《集成》 9735.3-7	中山王△ 方壺	戰國	晉	銅器	人	ㄓㄡˋ zhou	胄	胄
0010072			《集成》	中山王△ 圓壺 <sup>2</sup>	戰國	晉	銅器	人	ㄓㄡˋ zhou	胄	胄

<sup>2</sup> 器名《集成》稱為〈 壺 〉。

			9734.1b- 9									
0011061	元	元	《集成》 10008	書也缶 <sub>3</sub>	戰國	楚	銅器	元	圜	元	元	
0011071			《集成》 11552	元年鄭令 矛	戰國	晉	銅器	元	圜	元	元	
0011081			《集成》 4630	陳逆簠	戰國	齊	銅器	元	圜	元	元	

3 器名《金文編》舊稱〈欒書缶〉。